



## Україна: інформація про проїзд залізницею

### Умови користування квитком «Солідарність» з 15 вересня 2022 року:

Найважливіші речі, які потрібно знати:

#### а) Куди я можу подорожувати безкоштовно з квитком «Солідарності» з 15 вересня?

Безкоштовний проїзд для громадян України з квитком «Солідарності» можливий у вагонах другого класу

від

- станцій на маршруті Захонь – Ніредьхаза (Záhony - Nyíregyháza);
- станцій Хидашнемети / Нірабрань / Бихаркерестеш / Лекешхаза (Hidasnémeti / Nyírábrány / Biharkeresztes / Lőkösháza);

до

- станцій Будапешт-Келеті / Будапешт-Нюгаті / Кебанья-Кішпешт / Зугло / Будапешт-Келенфьольд / Хедьешалом / Соб (Budapest-Keleti / Budapest-Nyugati / Kőbánya-Kispest / Zugló / Budapest-Kelenföld / Hegyeshalom / Szob)

крім того

від

- станцій Будапешт-Келеті / Будапешт-Нюгаті / Будапешт-Дели / Кебанья-Кішпешт / Будапешт-Келенфьольд (Budapest-Keleti / Budapest-Nyugati / Budapest-Déli / Kőbánya-Kispest / Budapest-Kelenföld)

до

- станцій Хедьешалом / Соб (Hegyeshalom / Szob)

Куди можливо подорожувати безкоштовно з квитком «Солідарності» після 15 вересня?		
можливі станції відправлення (крім Будапешта)		можливі станції призначення
українсько-угорський кордон	Захонь (Záhony állomás)	Будапешт-Келеті (Budapest-Keleti)  Будапешт-Нюгаті



Куди можливо подорожувати безкоштовно з квитком «Солідарності» після 15 вересня?

<b>Тисабездед</b> (Tiszabездéd megállóhely)	(Budapest-Nyugati)
<b>Тужер</b> (Tuzsér állomás)	<b>Кебанья-Кішпешт</b> (Kőbánya-Kispest állomás)
<b>Коморо</b> (Komoró állomás)	<b>Зугло</b> (Zugló megállóhely)
<b>Кишварда-Хармашкут</b> (Kisvárdá-Hármasút megállóhely)	<b>Будапешт-Келенфьольд</b> (Budapest-Kelenföld állomás)
<b>Кишварда</b> (Kisvárdá állomás)	<b>Хедьешхалом</b> (австро-угорський кордон) (Hegyeshalom állomás)
<b>Айак</b> (Ajak állomás)	<b>Соб</b> (словацько-угорський кордон) (Szob állomás)
<b>Патроха</b> (Pátroha állomás)	
<b>Гегень</b> (Gégény állomás)	
<b>Демечер</b> (Demecser állomás)	
<b>Кек</b> (Kék megállóhely)	
<b>Нірбогдань</b> (Nyírbogdány állomás)	
<b>Кемече</b> (Kemecse állomás)	
<b>Шоштохедь</b> (Sóstóhegy állomás)	
<b>Шошто</b> (Sóstó megállóhely)	
<b>Ніредьхаза</b>	



**Куди можливо подорожувати безкоштовно з квитком «Солідарності» після 15 вересня?**

	(Nyíregyháza vasútállomás)	
<b>словацько-угорський кордон</b>	<b>Хидашнемети</b> (Hidasnémeti állomás)	
<b>румунсько-угорський кордон</b>	<b>Нірабрань</b> (Nyírábrány állomás)	
	<b>Бихаркерестеш</b> (Biharkeresztes állomás)	
	<b>Лекешхаза</b> (Lőkösháza állomás)	
<b>можливі станції відправлення</b>		<b>можливі станції призначення</b>
	<b>• від Будапешта)</b>	
<b>Будапешт-Келеті</b> (Budapest-Keleti)		
<b>Будапешт-Нюгаті</b> (Budapest-Nyugati)		<b>Хедьешалом</b> (австро-угорський кордон) (Hegyeshalom állomás)
<b>Будапешт-Делі</b> (Budapest-Déli)		<b>Соб</b> (словацько-угорський кордон) (Szob állomás)
<b>Кебанья-Кішпешт</b> (Kőbánya-Kispest állomás)		
<b>Будапешт-Келенфьольд</b> (Budapest-Kelenföld állomás)		

**Купити квиток "Солідарності" від станції Будапешта до іншої станції Будапешта неможливо.**

**б) Де я могу отримати квитки «Солідарності»?**

Квитки «Солідарності» можливо отримати тільки:

- в касах станцій, перелічених у лівій колонці таблиці вище з відправленням поїзда з цих станцій
- на борту певних поїздів, що перетинають кордон, при пред'явленні відповідного документа, що посвідчує особу;

**в) Які ще відповідні пільги для подорожей пропонує Угорщина?**

Для інших подорожей Угорська держава надає пільги відповідно до Постанови Уряду 85/2007, найважливіші з



яких перераховані нижче:

Кому надається знижка?	З яким документом можливо скористатися знижкою?	Яка знижка діє на залізничні поїздки?
особа, яка подає заяву про визнання біженцем, або на отримання тимчасового статусу притулку/захисту	документ на перебування в Угорщині та довідка, видана Національним генеральним управлінням у справах іноземців з метою отримання знижки на проїзд на маршруті відповідно довідки	100% знижка на квитки (на 2-й клас)
особа, яка визнана біженцем, або особа, якій надано статус тимчасового притулку/захисту	посвідчення особи та довідка, видана Національним генеральним управлінням у справах іноземців з метою отримання знижки на проїзд на маршруті відповідно довідки	100% знижка на квитки (на 2-й клас)
біженець або особа, якій надано статус тимчасового притулку/захисту та якій виповнилося 65 років	посвідчення особи та документ, що встановлює ваш правовий статус  (документ на перебування в Угорщині або довідка, що посвідчує особу, яка видана іноземцям)	100% знижка на квитки (на 2-й клас)
дитина до 6 років, яка подорожує з дорослим	без довідки	100% знижка на квитки (на 1-й і 2-й клас)
дитина з 6 до 14 років	посвідчення особи або будь-який інший документ, який може бути використаний для ідентифікації особи та з якого вік може бути чітко встановлений	50% знижка на квитки (на 2-й клас)
особа віком до 26 років	посвідчення особи або будь-який інший документ, який може вас ідентифікувати	33% знижка на квитки (на 2-й клас) для проїзду з п'ятниці з 10:00 год. до неділі 24:00 год., крім святкових днів
для малодітних сімей: один або двоє дорослих, які супроводжують одного або декількох дітей віком до 18 років (групова знижка)  (дитина (діти) мають право користуватися знижкою, на підставі свого віку або на підставі підтвердження права на знижку)	посвідчення особи, будь-який інший документ або довідка, з якої може бути чітко встановлений вік дитини	33% знижка на квитки (на 2-й клас)
для багатодітних сімей, коли 3 і більше дітей та батьків подорожують разом (групова знижка)  Наступні члени сім'ї мають право на знижку:  - батько/мати (батьки),  - дитина віком до 18 років,  - дитина до 26 років, якщо у дитини є	посвідчення особи, придатне для ідентифікації  (студентський квиток,  Довідка MÁK на підвищену допомогу сім'ї, що виплачується за ознакою інвалідності або постійного захворювання)	90% знижка на квитки (на 2-й клас)



Кому надається знижка?	З яким документом можливо скористатися знижкою?	Яка знижка діє на залізничні поїздки?
дійсний студентський квиток для студентів денної форми навчання,  - дитина, незалежно від віку, яка має право на більший розмір сімейної допомоги (відповідно MÁK).		

Для всіх інших поїздок діє стандартний тариф - квитки можливо придбати в додатку MÁV, на сайті [www.jegy.mav.hu](http://www.jegy.mav.hu) [1], в квиткових автоматах і в касах.

Знижка на проїзд не поширюється на бронювання місця або на додатковий квиток, за винятком дітей віком до 3 років, які не займають окреме місце. Заявники на отримання статусу біженця, тимчасового захисту/притулку повинні сплатити лише додатковий квиток, а не бронювання місця. Знижки на проїзд, зазначені в Постанові Уряду 85/2007, можуть бути використані тільки для внутрішніх подорожей. Знижки не надаються на міжнародні поїздки або на угорський розділ міжнародних подорожей.

Безкоштовні квитки «Солідарності» також можливо використовувати для міжнародних подорожей (на частині маршруту в межах Угорщини). Перед міжнародною поїздкою ми рекомендуємо відвідати офіційні веб-сайти відповідних країн для отримання додаткової інформації про їх правила залізничних подорожей.

---

**Forrás:** <https://www.mavcsoport.hu/node/117325>

#### Hivatkozások

[1] <http://www.jegy.mav.hu/>